

# BULLETIN



## 掌握 游泳技巧

CHS

### 本期内容

- 近郊铁路环线
- 宠物登记事宜
- 厨余垃圾桶垃圾袋挑选指南
- 游泳课程资讯

# 蒙纳士创业、投资与发展活动

蒙纳士创业、投资与发展活动 (Start Up, Invest and Grow in Monash) 帮助您获得商业成功。为期一个月的活动将为创业者对接宝贵资源、提供专业教育、搭建强大人脉, 帮助大家的企业在蒙纳士蓬勃发展。

整个五月, 我们将举办一系列精彩活动与座谈, 安排如下:

## 融资途径: 维多利亚州初创企业指南

5月5日, 12:00 - 13:00, 线上举行

## 商界女性: 企业发展与成功的策略

5月6日, 18:30 - 20:30  
地点: Eastern Innovation, Mulgrave

## 数字化转型: 优化客户体验之

5月8日, 10:00 - 12:00  
地点: Clayton Community Centre

## 成功申请政府拨款与竞标的技巧

5月12日, 10:00 - 12:00  
地点: Monash Civic Centre, Glen Waverley

## 人工智能未来趋势及其商业应用

5月26日, 7:00 - 9:00  
地点: Monash Civic Centre, Glen Waverley

名额有限, 请尽早预订。  
详细了解, 请登录:  
[monash.vic.gov.au/start-up-invest-grow](http://monash.vic.gov.au/start-up-invest-grow)

欢迎各企业参与多场活动。部分活动可能设有参与资格要求。



## 近郊铁路环线建设最新动态

维多利亚州政府近郊铁路环线 (SRL) 项目建设如火如荼。在蒙纳士的三个重要施工点为 Clayton、Glen Waverley 和蒙纳士大学。

若您想了解施工详细情况以及可能给日常活动带来的影响, 可访问维多利亚州政府的 Big Build 大型建设项目网站 ([bigbuild.vic.gov.au](http://bigbuild.vic.gov.au))。同时, 近郊铁路环线项目团队将向主要施工区附近的居民和商铺通告施工进展信息。

市议会将与近郊铁路环线项目团队持续定期沟通, 确保在这个重要交通项目的推进过程中, 尽量降低施工带来的不便。

在此, 我们呼吁大家继续支持施工区周边的商铺。特别提醒, Glen Waverley 的 Railway Parade North 禁止车辆通行, 但沿线商铺正常营业, 访客可在附近的 Euneva 停车场停车。

## 感谢您的大力支持

在社区居民、市政府工作人员、志愿者以及应急服务部门的共同支持下, 今年的 Clayton 社区节再度圆满落幕。今年的免费社区盛会不仅有现场表演、创意活动和巡游表演, 由于近郊铁路环线, 我们还特别邀请到 Dora 带来多场特别演出。相比以往, 特别演出吸引了千余名观众前往 Clayton 剧院观看表演。



# 市长寄言市议员 Cr Paul Klisaris

本月,我满怀欣喜出席了在 Oakleigh South 儿童与家庭中心举办的“共同家园:原住民艺术作品展”(Sharing Country First Nations Artwork)揭幕仪式。展出作品由 Wurundjeri 和 Dja Dja Wurrung 部族的艺术家 Sam Richards 创作。



在创作过程中, Sam 展现了很多艺术家努力追求的艺术境界,让自己的作品与社区和土地产生共鸣。当地幼儿园小朋友和 Oakleigh South 女童军均参与了创作。这些作品挂在我们的大楼内,看起来真的太棒了。

Oakleigh South 儿童与家庭中心是蒙纳士兴建的四个早教中心的其中一个。此外,位于 Mount Waverley 的 Dorrington 中心是最近落成的。

这些设施旨在为育儿家庭提供一站式服务,满足幼儿和家长的各类基本需求。从母婴健康、睡眠安抚、亲子活动,到为女童军等社区团体提供活动场地,我们的设施切实满足了社区的需求。

身为祖父,我深知这些服务对于照顾孩子的家庭来说意义重大。在此,我要诚挚感谢蒙纳士市政府团队的卓越贡献,正是他们的不懈努力,才争取到了维多利亚州政府的资金,让这些中心得以建成。它们将在在未来的岁月为我们的家庭持续提供帮助。

另外,我有幸代表蒙纳士参与维多利亚州市政府联盟 (Municipal Association of Victoria) 筹办的“共创美好”(Make Good Happen) 活动,在联邦选举中推广市政府的声音。

这次活动为地方政府搭建了一个统一的发声平台,让我们在全州各社区推动积极变革。

“共创美好”主要围绕以下五个关键点展开:

- 推动社区基础设施建设
- 让我们的道路更安全
- 让能源价格更公平
- 让我们的社区环境更具适应性
- 推动地方民主的发展。

请大家在未来几个月持续关注这次运动。

一如既往,如果您有事想和我交流,欢迎通过以下方式联系我:  
☎ 9518 3524, 亦可发送电邮至 [paul.klisaris@monash.vic.gov.au](mailto:paul.klisaris@monash.vic.gov.au)

## “旧衣大交换” 又来啦!

您或您的家人有没有不再穿或已经不合身,但品质仍然不错的旧衣物呢?

蒙纳士可持续发展团队 (Sustainable Monash) 将为儿童、青少年和成年人再次举办一场免费的“旧衣大交换”活动。

3月23日周日10:00 - 13:00, 欢迎大家前往蒙纳士市政中心,带上完好的旧衣物前来捐赠,还可交换同等数量的其他旧衣物。

旧衣再利用是建设共享社区的好办法。这样,不穿的衣物便能循环使用,不必送去填埋,从而帮助建设一个可持续发展的蒙纳士。



本次活动免费,但需凭票入场。报名参加请登录 [monash.vic.gov.au/clothes-swap](http://monash.vic.gov.au/clothes-swap)

# 关爱我们的萌宠伙伴

猫猫狗狗也是备受宠爱的社区成员。

给宠物登记是关爱它们的切实做法，万一宠物走失，您也能更方便将其找回。

如果您的宠物不小心走失了，被市政府工作人员发现后，只要有您的登记信息，就能马上联系您，让您和心爱的毛孩子尽快团聚。

根据法律规定，年龄在三个月及以上的猫狗都必须在2025年4月10日前完成登记并植入微芯片。主人有责任确保他们的宠物安全地留在家中，避免四处游荡。

此处了解更多信息：[9518 3555](tel:95183555)  
[monash.vic.gov.au/Animal-Registration](https://monash.vic.gov.au/Animal-Registration)

## 您知道吗？

蒙纳士已登记的常见宠物品种有：

狗	猫
Cavoodle 贵宾犬	短毛家猫
1290只	3638只



## 低价宠物疫苗开始接种啦

如果您想给狗狗或猫咪接种疫苗，却错过了之前的低价接种活动，别担心，我们将为您带来好消息！

4月和5月我们还有多场接种活动。

我们与维多利亚州皇家防止虐待动物协会 (RSPCA Victoria) 合作，安排注册兽医为您已登记的猫狗接种疫苗，仅需20澳元。

名额有限，先到先得，须提前预约。

具体日期和地点，请访问：  
[monash.vic.gov.au/pet-vaccination](https://monash.vic.gov.au/pet-vaccination)



## 诗意画像：分享您的故事

诚邀热爱写作和有故事想分享的您参与！我们与皇家墨尔本理工大学携手开展的“诗意画像”创意项目以跨越代际为主题，旨在展示蒙纳士不同年龄人群的非凡才华和多元生活经历。

本次活动招募的对象分为18-35岁和60岁以上两个组别，参与者需要：

- 在指导下创作两首诗歌（5月3日）
- 拍摄个人肖像，与诗歌一同展示
- 作品和肖像将收入定制书籍，并在2025年蒙纳士长者节开幕式上展出。

线上报名现已开放，4月13日截止，请访问我们的网站报名。如有疑问或无法在线报名，请随时联系我们。

报名网址：[monash.vic.gov.au/poetic-portraits](https://monash.vic.gov.au/poetic-portraits)

邮箱：[agewell@monash.vic.gov.au](mailto:agewell@monash.vic.gov.au)

电话：[9518 3555](tel:95183555)（要求转接“Age Well”团队）



# 为您挑好 最合适的垃圾袋

挑选厨余垃圾桶的垃圾袋常常让人头疼, 毕竟大家都希望找到对环境最友好的产品。

现在, 我们让这个任务简单一些。您可以在附近的蒙纳士图书馆分馆或指定的市政府设施购买合适的可降解垃圾袋, 节省时间又减少了麻烦。

如果您在其他地方购买垃圾袋, 请注意: 颜色应该是青柠绿, 袋子上要有一个幼苗图案, 其底部要有“AS4736”编号。这个编号表示垃圾袋经过了认证, 可在12周内完全降解。

某些垃圾袋的标签吹嘘“环保”、“可生物降解”、“植物材料”或“可降解(但没有幼苗标识)”, 这些用词可能会误导消费者, 因为垃圾袋很可能含有塑料或者会留下塑料残余, 污染环境。

这将破坏绿盖垃圾桶内有机垃圾生产的堆肥质量, 影响当地农民的使用。

更多信息, 请访问:

[monash.vic.gov.au/lining-your-caddy](http://monash.vic.gov.au/lining-your-caddy)



## 成为回收之星

您是否好奇, 食物和园林垃圾都去了哪里? 您是否需要重新了解一下不同类型的垃圾该扔进哪个垃圾桶? 您是否也想学一下如何减少扔进红盖填埋桶的垃圾?

我们将举办一系列线上和线下活动, 帮助您轻松掌握回收和管理垃圾的技巧。

### 活动 1: 正确回收

- 线上活动 (Zoom平台): 4月2日周三, 18:00 - 19:00
- 线下活动 (地点 Mount Waverley Community Centre): 4月10日周四, 10:30 - 11:30

### 活动 2: 什么可以扔进绿盖垃圾桶

- 线上活动 (Zoom平台): 5月13日周二, 18:00 - 19:00
- 线下活动 (地点 Monash Civic Centre, Glen Waverley): 5月12日周一, 10:30 - 11:30

了解更多信息或报名, 请访问:

[monash.vic.gov.au/recycling-workshops](http://monash.vic.gov.au/recycling-workshops)



# 蒙纳士近况 速览

## ▶ 体育休闲场地升级改造

过去两年里, 市议会对各地的体育休闲场地、公共开放空间和无狗绳活动区进行了升级改造, 新增了标识牌、垃圾桶、狗便袋发放机、围栏以及带狗碗的饮水喷泉等设施。这些升级让我们的场地更加无障碍, 丰富了社区居民的户外生活, 也方便了居民和狗狗一起做运动。今年和接下来的2026年, 我们计划实施更多升级。

[monash.vic.gov.au/reserve-improvements](http://monash.vic.gov.au/reserve-improvements)

## ▶ 清理家庭有毒化学物品

4月12日周六, 我们将在蒙纳士运营中心 (位于 380 Ferntree Gully Road, Notting Hill, 紧邻垃圾回收中心) 再次举办“清理家庭有毒化学物品”活动。您可以将除草剂、清洁用品和杀虫剂等我们接收的有毒家庭化学物品免费送来处理。您不能将这些化学物品扔进垃圾桶, 也不能倒入下水道。此处在线预约:

[monash.vic.gov.au/detox-your-home](http://monash.vic.gov.au/detox-your-home)

## ▶ 社区联防活动

欢迎参加蒙纳士社区联防工作组 (Neighbourhood Watch) 组织的居民公开活动, 一起聊聊居家安全。活动将于3月26日周三19:30 - 21:00举行, 地点为 Mount Waverley Community Centre 41 Miller Crescent, Mount Waverley。本次活动聚焦预防火险和居家安全, 由 Shane McCluskey 主持, 他是维多利亚州消防救援局官员, 同时也是 Waverley Park 市议员。无需报名登记。居民可直接前来参加。此处了解更多:

[nhwmonash.org.au](http://nhwmonash.org.au)

# 积极建言 ...

## 关于蒙纳士水灾地图测绘项目

随着气候变化和城市化进程加快,水灾的频率和严重程度也在变化。

我们正与墨尔本水务局合作,利用最新的计算机模型、当前降雨和土地开发数据,以及非常重要的,您对本市的了解,来更新水灾测绘地图。

此举有助于我们更好地规划、应对未来水灾情况,包括协助开展水灾应急响应、降低开发项目受灾风险,优化雨水排放管理和维护等。

为此我们需要收集大家在蒙纳士经历过的水灾情况,包括发生的地点、时间,欢迎提供相关照片。

如需查看互动地图,留下反馈意见和水灾照片,请访问:

[shape.monash.vic.gov.au/flood-mapping](http://shape.monash.vic.gov.au/flood-mapping)

您也可以  
拨打电话

☎ 9518 3555

或发送电子邮件至

✉ [mail@monash.vic.gov.au](mailto:mail@monash.vic.gov.au)

我们还将举办多场社区交流,安排如下:

- 4月2日周三, 16:00 - 17:30,  
地点Clayton Library
- 4月3日周四, 10:30 - 12:00,  
地点Oakleigh Library
- 4月3日周四, 15:30 - 17:00,  
地点Glen Waverley Civic Centre

意见征询将于2025年4月13日周日结束。

积极建言

[shape.monash.vic.gov.au](http://shape.monash.vic.gov.au)



## 前来 MINKY'S 游泳学校学习安 全生存技能

到 Minky's 游泳学校学习重要生存技能。课程有趣,学习环境安全,我们可以培养孩子在水中和水边活动的自信。

加入 Minky's 的大家庭,享受多项福利:

- 小班教学
- 按学校学期安排课程
- 无管理费和入会费
- 部分优待卡持有人可享六折
- 优惠
- 恒温泳池,全年皆可游泳
- 除上课时间之外也可使用泳池,包括学校假期。

我们高度重视水上安全,如果您的孩子连续三个学期积极出勤仍未晋级下一学习阶段,我们将在学校假期安排免费的快速提升课程。

欢迎随时联系我们了解更多信息并在Clayton和Glen Waverley的中心报名。

[activemonash.vic.gov.au/learn-to-swim](http://activemonash.vic.gov.au/learn-to-swim) ☎ 9265 4888

## 冬季运动 即将火热开启

规划冬季运动的时候到啦!

蒙纳士的公园、花园和体育休闲场地多达600公顷,还有一流的室内运动场馆,可以满足各类冬季运动的需求,包括澳式足球、足球、橄榄球、棒球、无挡板篮球、垒球、篮球、高尔夫等等。

如果您在寻找运动场地,请参考我们的线上社区目录。新注册的各体育俱乐部可以在线添加信息,已经登记的俱乐部也可以在线更新信息。

[monash.vic.gov.au/  
community-directory](http://monash.vic.gov.au/community-directory)



# BLACKBURN 选区 REBECCA PATERSON 市议员

这是新的任期，新的一年和新的选区。很荣幸当选 Blackburn 选区的市议员，我满怀期待，希望结识更多新朋友，深入了解大家迫切需要解决的地方问题。

时光匆匆，我们的生活许多方面都在改变，但遗憾的是，仍有一些问题长期未得到解决。去年我曾在专栏中提到，看到市内多处私有土地上的树木遭到砍伐，我们都感到痛心不已。然而，我们为了合理保护蒙纳士各地林荫树而提出的规划控制调整建议书却一直搁置在维多利亚州规划部长的案头。

我敦促维多利亚州政府，在研判本市的建议书期间，允许我们采取临时管控措施，同时也希望州政府进一步考虑，针对全州的林荫树出台更加有力的保护措施。

很多居民向我表达了对大量砍伐树木的失望之情。大家选择搬到这里，本是看重蒙纳士的“花园风貌”，并询问我们如今可以如何应对。

去年7月发放的市政费通知单上，我们增加了更多保护树木的信息，同时还提供了一张明信片，大家可以在签名后寄给规划部长。接下来几个月，我们会详细向大家报告有多少市民响应参与，以及蒙纳士市政府与维多利亚州政府进一步沟通的情况。

为了我们自己，也为了子孙后代，我希望维多利亚州政府会把握机会，为社区的健康福祉和生态环境促成长久的积极改变。

有人曾对我说过，种一棵树最好的时候是昨天，其次就是现在。我相信保护树木也是如此。要恢复已经砍伐的树木不是一夕之功，但从今天开始，我们可以做出更好的选择。



## 市议会下次会议

3月25日周二 19:00 / 4月29日周二 19:00

📍 地点：蒙纳士市政中心 (Monash Civic Centre, 293 Springvale Rd, Glen Waverley)

欢迎查看议程，到场参加或线上观看直播：

🌐 [monash.vic.gov.au/meetings](http://monash.vic.gov.au/meetings)

## 全体议员敬上



**Banksia  
Ward**

Cr Cameron Little  
0472 523 241  
[Cameron.Little@monash.vic.gov.au](mailto:Cameron.Little@monash.vic.gov.au)



**Blackburn  
Ward**

Cr Rebecca Paterson  
0437 959 163  
[Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au](mailto:Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au)



**Gallaghers  
Ward**

Cr Geoff Lake  
0411 645 281  
[Geoff.Lake@monash.vic.gov.au](mailto:Geoff.Lake@monash.vic.gov.au)



**Gardiners Creek  
Ward**

Cr Anjalee de Silva  
0424 679 096  
[Anjalee.deSilva@monash.vic.gov.au](mailto:Anjalee.deSilva@monash.vic.gov.au)



**Jells  
Ward**

Cr Elisha Lee  
0461 305 956  
[Elisha.Lee@monash.vic.gov.au](mailto:Elisha.Lee@monash.vic.gov.au)



**Mayfield  
Ward**

Cr Brian Little | Deputy Mayor  
0407 878 033  
[Brian.Little@monash.vic.gov.au](mailto:Brian.Little@monash.vic.gov.au)



**Scotchmans Creek  
Ward**

Cr Nicky Luo  
0451 560 398  
[Nicky.Luo@monash.vic.gov.au](mailto:Nicky.Luo@monash.vic.gov.au)



**University  
Ward**

Cr Josh Fergeus  
0466 465 421  
[Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au](mailto:Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au)



**Warrigal  
Ward**

Cr Stuart James  
0413 184 250  
[Stuart.James@monash.vic.gov.au](mailto:Stuart.James@monash.vic.gov.au)



**Waverley Park  
Ward**

Cr Shane McCluskey  
0466 345 406  
[Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au](mailto:Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au)



**Wellington  
Ward**

Cr Paul Klisaris | Mayor  
9518 3524 | 0412 516 026  
[Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au](mailto:Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au)

欢迎致电或发送电邮给市议员。信函可  
邮寄至：

📧 PO Box 1, Glen Waverley, VIC 3150  
[monash.vic.gov.au/councillors](http://monash.vic.gov.au/councillors)



# What's on <sup>IN</sup> Monash

## ECOCONNECT生态节

前来参加让人感到兴奋的EcoConnect生态节, 推广宣扬可持续的生活方式! 我们将举办丰富的活动, 包括植物和农产品交换、环保作坊、作家座谈, 我们还将免费供应咖啡。请勿错过难得机会, 和大家互动交流, 一起学习环保小窍门吧!

活动时间: 3月29日周六, 10:00 - 13:00  
活动地点: Wellington Reserve Community Centre,  
36-42 Mackie Rd, Mulgrave。

本次活动由蒙纳士公共图书馆与 Mackie Road 邻里之家联合举办。

更多信息, 请访问: [monlib.vic.gov.au/ecoconnect](http://monlib.vic.gov.au/ecoconnect)



## 蒙纳士花园开放日活动

我们将在市议会的支持下, 在2025年再次举办Waverley花园俱乐部年度“花园开放日”活动。

热爱园艺并希望在11月8日星期六开放自己花园的居民现在可报名参加此次活动。

我们不要求花园修剪得非常精美。只要您喜爱园艺, 并且希望大家分享园艺心得, 就能报名参加。

此处了解更多信息并报名:

Peter ☎ 0418 110 345  
✉ [petermoskovic@gmail.com](mailto:petermoskovic@gmail.com)

Mary ☎ 0430 185 511  
✉ [mary.e.tai53@gmail.com](mailto:mary.e.tai53@gmail.com)

## 勿忘历史

我们鼓励蒙纳士居民参加今年的澳新军团日纪念活动。

澳新军团日纪念活动让我们的居民有机会共同缅怀和纪念所有在战争和军事行动中英勇牺牲的澳大利亚军人。

Glen Waverley、Clayton 和 Oakleigh 的退伍军人联盟 (RSL) 分会将负责组织相关纪念仪式。

如需了解蒙纳士澳新军团日的更多信息, 请访问:

☎ 9518 3555 🌐 [monash.vic.gov.au/anzac-day](http://monash.vic.gov.au/anzac-day)



## 城市自然挑战赛

4月25日 - 4月28日

蒙纳士再次加入城市自然挑战赛, 这是一项全球活动, 大家将在自己的城市记录本土野生动物的身影。

活动期间, 大家需要走进大自然, 寻找野生动物的踪迹, 抓拍精彩照片, 然后分享自己的发现。您的每一次记录和分享, 都能帮助科学家深入了解本地野生动物和生态环境的情况。

如需了解挑战赛的具体安排, 或是参与本地组织的相关活动, 请访问:

🌐 [monash.vic.gov.au/city-nature-challenge](http://monash.vic.gov.au/city-nature-challenge)



## 联系我们

☎ 9518 3555 🌐 [monash.vic.gov.au](http://monash.vic.gov.au) ✉ [mail@monash.vic.gov.au](mailto:mail@monash.vic.gov.au)  
关于《公报》纸质版: [monash.vic.gov.au/news](http://monash.vic.gov.au/news)  
欢迎提出宝贵意见: [mail@monash.vic.gov.au](mailto:mail@monash.vic.gov.au)

蒙纳士市议会承认这片多民族共居土地的传统所有者是 Wurundjeri Woi Wurrung 和 Bunurong 族人, 承认他们与这片土地和江河湖海从古今的关联。我们尊重两支部族过去、现在和未来的长老, 尊重所有原住民及托雷斯海峡岛民。



SNAP SEND SOLVE应用程序主要用于向市议会报告问题, 简单实用:  
🌐 [monash.vic.gov.au/snap-send-solve](http://monash.vic.gov.au/snap-send-solve)



### 蒙纳士传译服务

普通话 4713 5001  
廣東話 4713 5002